

5. § 11 otrzymuje brzmienie: "Dodatek funkcyjny przysługuje również nauczycielowi, któremu powierzono obowiązki dyrektora w zastępstwie."  
6. W § 13 uchyla się ust. 1, ust. 2 oraz ust. 7.  
7. W § 14 uchyla się ust. 5.  
8. W § 15 uchyla się ust. 8.  
9. W § 16 uchyla się ust. 10.  
10. W § 24 uchyla się ust. 3.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Tokarnia.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2009 r.

Przewodniczący Rady Gminy: *A. Dragosz*

**3723**

**Uchwała Nr XL/570/2009  
Rady Miasta Zakopane  
z dnia 25 czerwca 2009 r.**

**w sprawie: zmiany Statutu Miasta Zakopane.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 1 - Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) - Rada Miasta Zakopane uchwała, co następuje:

§ 1

W Statucie Miasta Zakopane przyjętym Uchwałą Nr V/44/2003 Rady Miasta Zakopane z dnia 29 stycznia 2003 r. (t.j. Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2007 r. Nr 273 poz. 1818) - wprowadza się następujące zmiany:

1) W § 13 ust. 5 c) - skreśla się wyrazy "Sekretarza Miasta".

2) § 91. Otrzymuje brzmienie:

"§ 91

1. Burmistrz jest pracownikiem samorządowym zatrudnionym w ramach stosunku pracy na podstawie wyboru.
  2. Zastępcy Burmistrza oraz Skarbnik Miasta są pracownikami samorządowymi zatrudnionymi w ramach stosunku pracy na podstawie powołania. Powołania Skarbnika Miasta dokonuje Rada Miasta na wniosek Burmistrza, natomiast Zastępców powołuje Burmistrz. Ustalenie warunków pracy i płacy należy do kompetencji Burmistrza.
  3. Pozostali pracownicy samorządowi zatrudnieni są na podstawie umowy o pracę.
  4. W okresie do dnia 31 grudnia 2011 r. w Urzędzie Miasta Zakopane na zasadzie mianowania zatrudnieni są naczelnicy wydziałów i jednostek równorzędnych (Wykaz stanowisk określa Regulamin Organizacyjny Urzędu).
- 3) Skreśla się § 93.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Zakopane.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady: *W. Bystrzycki*

**3724**

**Uchwała Nr XL/571/2009  
Rady Miasta Zakopane  
z dnia 25 czerwca 2009 r.**

**w sprawie: zmiany Statutu Urzędu Miasta Zakopane.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 oraz art. 40 ust. 2 pkt 2 - Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) w związku z art. 20 ust. 2 Ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249 poz. 2104 z późn. zm.) - Rada Miasta Zakopane uchwała, co następuje:

§ 1

W Statucie Urzędu Miasta Zakopane nadanym Uchwałą Nr XLIX/498/2006 Rady Miasta Zakopane z dnia 27 lipca 2006 r. (Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego Nr 571 poz. 3597) - wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 2 ust. 5 - skreśla się,
- 2) w § 9 - skreśla się wyraz "Sekretarza".

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Zakopane.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady: *W. Bystrzycki*

**3725**

**Rozstrzygnięcie Nadzorcze Nr PN.IL0911-163-09  
Wojewody Małopolskiego  
z dnia 31 lipca 2009 r.**

Działając na podstawie art. 91 ust. 1 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591; z 2002 r., Nr 23, poz. 220; Nr 62, poz. 558; Nr 113, poz. 984; Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806; z 2003 r., Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 116, poz. 1203; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006 r., Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173 poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. III, Nr 223, poz. 1458; z 2009 r. Nr 52, poz. 420) **stwierdza się nieważność uchwały Rady Gminy Michałowice Nr XXVII/188/2009 z dnia 29 maja 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Michałowice dla obszaru V w zakresie:**

- § 10 ust. 1,
- § 12 w zakresie słów "oraz przeznaczonych do zabudowy w planie zagospodarowania przestrzennego obowiązującym do dnia 31.12.2003 r.",

- § 17 i odpowiadającej mu części 3 rysunku planu oznaczonej symbolem V.L.MN/U.1 stanowiącego Załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały oraz
- § 18 ust. 4 pkt 5 w zakresie słów "i gospodarczego".

#### UZASADNIENIE

##### **Rady Gminy Michałowice z dnia 29 maja 2009 r. uchwałą Nr XXVII/188/2009 uchwaliła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Gminy Michałowice dla obszaru V.**

Przedmiotowa uchwała została podjęta na podstawie art. 20 ust. 1 w związku z art. 27 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.).

Zgodnie z wymogami art. 20 ust. 2 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym Wójt Gminy Michałowice przedłożył Wojewodzie Małopolskiemu w dniu 4 czerwca br. uchwałą Nr XXVII/188/2009 Rady Gminy Michałowice z dnia 29 maja 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Michałowice dla obszaru V - wraz z załącznikami oraz dokumentację prac planistycznych (uzupełniona w dniu: 2 lipca br.) w celu oceny ich zgodności z przepisami prawa.

Przedłożone dokumenty planistyczne oceniono w zakresie spełnienia wymogów prawa dotyczących kompletności i zawartości dokumentacji prac planistycznych, prawidłowości wykonania czynności trybu sporządzania projektu planu, zawartości i treści przedmiotowej uchwały, wynikających z Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2008 r. Nr 25 poz. 150 z późn. zm.), Ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. Nr 199 poz. 1227z późn. zm.), rozporządzeń wykonawczych i przepisów odrębnych dotyczących planów miejscowych.

Po dokonanej ocenie w zakresie spełnienia wymogów przepisów prawa przez przedmiotową uchwałą organ nadzoru zdecydował o stwierdzeniu nieważności tej uchwały w określonych sentencjach niniejszego rozstrzygnięcia nadzorczego częściach:

**Tak więc po pierwsze organ nadzoru stwierdza nieważność zapisu § 10 ust. 1 tekstu uchwały**, który stanowi: "Wskazuje się, chroniony na mocy planu, obiekt wpisany do gminnej ewidencji zabytków, oznaczony w rysunku planu szrafem oraz symbolem OE-65 - drewniany dom Nr 38 z 1926 roku w miejscowości Zerwana (Wilczkowie dz. Nr 306/2)". Organ nadzoru czyni to ze względu na to, iż z analizy rysunku planu wynika, iż na przywołanej działce Nr 306/2 w miejscowości Zerwana (Wilczkowie) w żaden sposób nie wskazano wyżej opisanego obiektu zabytkowego. Co prawda oznaczenia, o których jest mowa w § 10 ust. 1 tekstu uchwały, są elementem legendy rysunku planu, jednakże odpowiednich oznaczeń **nie ma na części graficznej planu**.

Tym samym Rada Gminy Michałowice naruszyła zapis § 8 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2004 r. Nr 118, poz. 1233). Zgodnie z tym przepisem na projekcie rysunku planu miejscowego stosuje się nazewnictwo i oznaczenia umożliwiające jednoznaczne powiązanie projektu rysunku planu z projektem tekstu planu miejscowego. Naruszenie tegoż przepisu Rozporządzenia spowodowało konieczność stwierdzenia nieważności niniejszego zapisu uchwały.

**Po drugie organ nadzoru stwierdza nieważność § 12 ust. 10 tekstu uchwały w zakresie słów "oraz przeznaczonych do zabudowy w planie zagospodarowania przestrzennego obowiązującym do dnia 31.12.2003 r."**

W § 12 ust. 10 dotyczącym zasad obsługi komunikacyjnej nowo wydzielanych działek przeznaczonych do zainwestowania przy drodze krajowej, umieszczono zapis: "(...) oraz przeznaczonych do zabudowy w planie zagospodarowania przestrzennego obowiązującym do dnia 31.12.2003 r."

Zdaniem organu nadzoru zamieszczenie w opiniowanym planie miejscowym odesłania do ustaleń nieobowiązującego planu miejscowego jest naruszeniem zasad jego sporządzenia. Plan zagospodarowania przestrzennego stanowi konglomerat norm prawnych regulujących materię zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z zasadami techniki prawodawczej określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów w sprawie "Zasad techniki prawodawczej" (Dz. U. Nr 100, poz.908), mających zastosowanie również do uchwał (co wynika z brzmienia § 143 przedmiotowego rozporządzenia), w szczególności zgodnie z § 22 ust. 1 rozporządzenia w przepisach aktu normatywnego, w tym także przepisach prawa miejscowego, można zamieszczać odesłania do innej Ustawy lub umów międzynarodowych ratyfikowanych przez Republikę Polską, jak też do postanowień aktów normatywnych ustanowionych przez organizacje międzynarodowe lub organy międzynarodowe, którym Rzeczpospolita przekazała kompetencje organów władzy państwowej w niektórych sprawach.

Tak więc z dopuszczalne jest odesłanie do obowiązujących aktów prawnych, w tym aktów normatywnych, ale nie do norm prawnych, które utraciły swą moc obowiązującą, a ich znaczenie w obrocie prawnym ma przede wszystkim historyczny charakter. Także z konstytucyjnej zasady demokratycznego państwa prawnego określonej w art. 2 Ustawy zasadniczej wynika dyrektywa rzetelnej legislacji, która wyklucza zastosowanie takiej techniki, jaka została opisana w niniejszym przypadku.

**W ocenie organu nadzoru Rada Gminy Michałowice nie dopełniła tych wymogów, a to z uwagi na fakt, iż w zaskarżonej części § 12 ust. 10 tekstu uchwały odwołała się do terenów przeznaczonych do zabudowy, które zostały określone w planie już nie obowiązującym. Z tego też powodu stwierdzono nieważność przedmiotowego zapisu.**

**Po trzecie organ nadzoru stwierdza nieważność § 17 i odpowiadającej mu części 3 rysunku planu oznaczonej symbolem V.L.MN/UJ.1 stanowiącego Załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.**

W § 17 uchwały Rada Gminy ustaliła teren zabudowy, mieszkaniowej z obiektami usługowymi MN/U., wyrysowanych w części 3 rysunku planu stanowiącego załącznik Nr 1 do przedmiotowej uchwały.

W wyniku sprawdzenia procedury sporządzania i uchwalania przedmiotowego planu miejscowego, w szczególności zgodności podjętych czynności z art. 17 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, organ nadzoru dopatrył się szeregu uchybień skutkujących koniecznością stwierdzenia nieważności powołanego zapisu wraz z odpowiadającą mu częścią graficzną. Określona art. 17 ww. Ustawy procedura sporządzenia planu ma na celu zagwarantowanie praw zainteresowanych, które mogą być naruszone w wyniku uchwalenia planu miejscowego. Podjęcie działań zmierzających do sporządzenia planu miejscowego z uwzględnieniem wszystkich czynności, określonych przepisami Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, gwarantuje możliwość udziału zainteresowanych podmiotów w procesie planowania.

W szczególności wskazać należy, iż zgodnie z art. 17 pkt 13 przywołanej Ustawy wójt po podjęciu przez radę Gminy uchwa-

ty o przystąpieniu do sporządzania planu miejscowego wprowadza zmiany do projektu planu miejscowego wynikające z rozpatrzenia uwag, o których mowa w pkt 11, a następnie w niezbędnym zakresie ponawia uzgodnienia.

W utrwalonym orzecznictwie przyjmuje się, iż ponowienia wymagają wszystkie elementy procedury planistycznej poczynając od uzgodnień. Artykuł 17 pkt 13 in fine Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, a także art. 19 ust. 1 tejże Ustawy, stanowiące, iż jeżeli rada stwierdzi konieczność dokonania zmian w przedstawionym do uchwalenia projekcie planu miejscowego, w tym także w wyniku uwzględnienia uwag do projektu planu, czynności, o których mowa w art. 17, ponawia się w zakresie niezbędnym do dokonania tych zmian. Wskazane powyżej przepisy nie wprowadzają również - co należy szczególnie podkreślić - żadnego wyjątku nie tylko od ponowienia uzgodnień w razie uwzględnienia uwag przez wójta Gminy, jak i od obowiązku ponowienia czynności w niezbędnym zakresie w razie zmiany przez radę przygotowanego przez wójta projektu planu (tak m.in. wyrok WSA w Łodzi z dnia 20.12.2007 II SA/Łd 981/07).

**Tymczasem procedura uchwalania przedmiotowego zapisu oraz odpowiadającej mu części rysunku planu została przeprowadzona z naruszeniem trybu sporządzania planu miejscowego podanego w art. 17 Ustawy.**

Organ nadzoru w toku badania przedmiotowej uchwały stwierdził po porównaniu projektu planu przedstawionego do uzgodnień z tekstem uchwały w sprawie uchwalenia planu miejscowego, że do uzgodnionego już projektu planu wprowadzono także takie zmiany, które nie wynikały z dokonanych opinii i uzgodnień.

Zmieniony w ten sposób projekt planu nie został ponadto wyłożony do publicznego wglądu. Podkreślenia wymaga, iż teren oznaczony symbolem V.Ł.MN/U.1 położony jest w obszarze Dłubniańskiego Parku Krajobrazowego i zmieniony projekt planu powinien być ponownie uzgodniony (na podstawie art. 17 pkt 13 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z art. 16 ust. 7 Ustawy o ochronie przyrody) z Dyrektorem Zespołu Jurajskich Parków Kraj obrazowych.

Niemniej jednak wbrew przywołanemu przepisowi ponownego uzgodnienia nie dokonano.

Wobec powyższego stwierdzenie nieważności tego zapisu wobec jego sprzeczności z podanymi powyżej zapisami jest w pełni uzasadnione.

**Wreszcie organ nadzoru kwestionuje także zapis § 18 ust. 4 pkt 5 w zakresie słów "i gospodarczego", a czyni to z następujących powodów.**

Rada Gminy Michałowice w § 18 ust. 4 pkt 5 uchwały dopuszcza zwiększenie powierzchni użytkowej do 50% oraz możliwość adaptacji poddaszy na cele mieszkaniowe oraz realizację zabudowy gospodarczej niezbędnej do prawidłowego funkcjonowania gospodarstwa rolnego, jak również realizację budownictwa mieszkaniowego i gospodarczego w ramach istniejących gospodarstw rolnych.

Stosownie do normy ujętej w art. 2 Ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (t.j. Dz. U. z 2004 r. Nr 121, poz. 1266 z późn. zm.) gruntami rolnymi są m.in.: "grunty pod wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych budynkami mieszkalnymi oraz innymi budynkami i urządzeniami służącymi wyłącznie produkcji rolniczej".

Tak więc obok budynków mieszkalnych chodzi tutaj w szczególności o budowle i urządzenia służące wyłącznie produkcji rolniczej. Za synonim takich budowli i urządzeń nie sposób uznać budynków gospodarczych nawet tych, które mają być realizowane w ramach gospodarstw rolnych. Z tej też przyczyny na-

leżało stwierdzić nieważność przywołanego zapisu § 18 ust. 4 pkt 5 w zakresie słów "i gospodarczego".

Mając na uwadze przedstawioną argumentację organ nadzoru stwierdza nieważność przedmiotowej uchwały w zakresie określonym w sentencji niniejszego rozstrzygnięcia nadzorczego.

*Na niniejsze rozstrzygnięcie nadzorcze przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie. Winno się ją wnieść za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego w terminie 30 dni od dnia otrzymania niniejszego rozstrzygnięcia.*

z up. Wojewody Małopolskiego  
Dyrektor Wydziału Prawnego i Nadzoru:  
*M. Chrapusta*

3726

### Porozumienie

**w sprawie powierzenia zadań należących do zakresu administracji rządowej, dotyczących utrzymania grobów i cmentarzy wojennych znajdujących się na terenie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca.**

Zawarte w dniu pomiędzy:

1. Panem **Jerzym Millerem** - Wojewodą Małopolskim, zwanym dalej "**Wojewodą Małopolskim**",
2. Gminą Kocmyrzów-Luborzyca, zwaną w treści Porozumienia "**Gminą**", reprezentowaną przez **Wójta Kocmyrzowa-Luborzycy**, Pana Marka Jamborskiego.

Na podstawie art. 20 Ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. Nr 31, poz. 206), art. 8 ust. 2 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 6 ust. 3 Ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. Nr 39, poz. 311 z późn. zm.), Ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzyca Nr XXVII/180/09 z dnia 26 marca 2009 r. w sprawie przejęcia zadań z zakresu administracji rządowej dotyczących utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na obszarze Gminy Kocmyrzów-Luborzyca, Wójt Kocmyrzowa-Luborzycy i Wojewoda Małopolski zawierają porozumienie następującej treści:

§ 1

Wojewoda Małopolski powierza Gminie prowadzenie następujących spraw, wynikających z Ustawy z dnia 28 marca 1933 roku o grobach i cmentarzach wojennych: realizację zadań związanych z remontem i konserwacją grobów i cmentarzy wojennych, według określonego przez Dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie zakresu prac na dany rok budżetowy, w tym współpracę z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków w Krakowie w zakresie opieki nad grobami i cmentarzami wojennymi wpisanymi do rejestru zabytków.

§ 2

1. Środki finansowe na prowadzenie remontów i konserwacji cmentarzy i mogił wojennych znajdujących się na obszarze Gminy zapewnia Wojewoda Małopolski, w ramach